

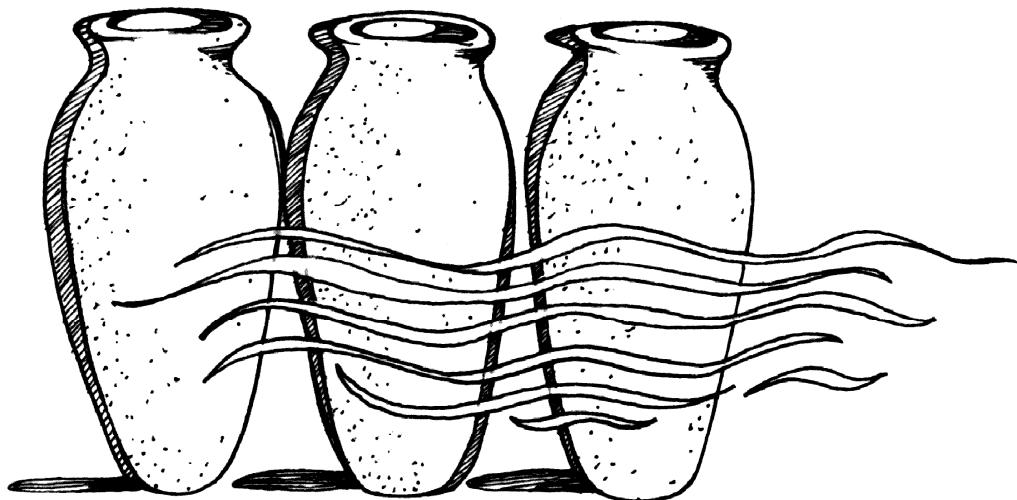
# **Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija**

14911 - 127th St., Lemont, IL 60439

Tinklapis: [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)

Tel.: 630-257-5613

**Tu laikei gerąjį vyną iki  
šiole...**



**Nr. 311, 2013 sausio 20 d.  
II EILINIS SEKMADIENIS**

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei  
dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja  
lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai  
auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.**

**ŠIOS DIENOS SKAITINIAI — II EILINIS SEKMADIENIS**

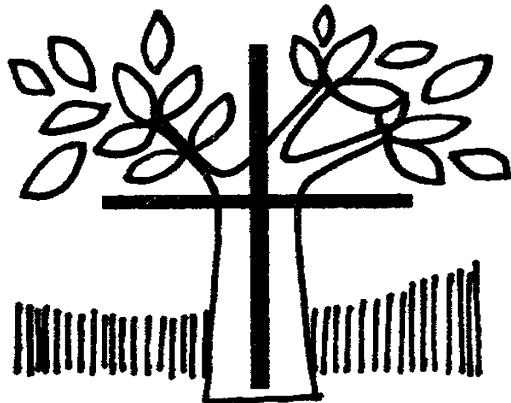
**Pirmasis skaitinys** – Viešpats džiaugiasi savo tauta (Iz 62, 1-5)

**Atliepiamoji psalmė** – Skelbkit tautomis nuostabius Viešpaties darbus.

**Antrasis skaitinys** – Ta pati Dvasia dalija kiekvienam atskirai, kaip jai patinka (1 Kor 12, 4-11)

**Evangelija** – Tokią stebuklą pradžią Jézus padarė Galiléjos Kanoje (Jn 2, 1-12)

**Mišiolėliuose:** psl. 249 – Mišių maldos  
psl. 861 – Mišių skaitiniai

**METINIS KALENDORIUS****Sausis**

- 20 d. Visuotinis susirinkimas
- 18-25 d. Maldos už krikščionių vienybę savaitė

**Vasaris**

- 02 d. Žvakių šventinimas šv. Mišių metu rytą ir 7 v. v.
- 11 d. Ligonų diena

**LITURGINIS SAVAITĖS KALENDORIUS**

**28 d. P** Žyd 9, 15. 24-28; Mk 3, 22-30

**29 d. A** Žyd 10, 1-10; Mk 3, 31-35

**30 d. T** Žyd 10,11-18; Mk 4, 1-20

**31 d. K** Žyd 10,19-25; Mk 4, 21-25

**01 d. P** Žyd 10:32-39; Mk 4:26-34

**02 d. Š** Mal 3:1-4; Žyd 2:14-18; Lk 2:22-40  
arba 2:22-32

**SAUSIO 20 D.****Skaitytojai:**

9 val. r. Mantas Kisielius  
11 val. r. Rita Maleiškienė,  
Edita Ružienė  
6 val. v. Jolita Džiaugienė

**Komunijos dalintojai:**

9 val. r. T. Čyvas, D. Čyvienė, G. Jonikaitė  
11 val. r. P. Domanskienė, I. Grigaitienė,  
V. Kerelytė

**Patarnauja:**

9 val. r. Marija Čyvaitė  
11 val. r. Augvydas ir Tanvilas Kuncai

**Bažnyčioje talkina:**

9 val. r. Polikarpovai  
11val. r. Morkūnas Monika su šeima

**SAUSIO 27 D.****Skaitytojai:**

9 val. r. Rima Birutienė  
11 val. r. Margarita Matuliauskienė,  
Vytautas Matuliauskas  
6 val. v. Jolanta Kiliukevičienė

**Komunijos dalintojai:**

9 val. r. A. Jonikas, Z. Jonikienė, D. Kisielienė  
11 val. r. A. Kamantienė, R. Narbutienė,  
R. Marchertienė

**Patarnauja:**

9 val. r. Zigmas ir Žiba Kisieliai  
11 val. r. Agnė Šiupienius, Augusto Ureta

**Bažnyčioje talkina:**

9 val. r. Shtongry Karina su šeima  
11val. r. Indriušaičiai

**SAUSIO 27 D., III EILINIS SEKMADIENIS**

**Pirmasis skaitinys** – Ezdras skaitė iš įstatymo knygos, ir žmonės suprato (Neh 8, 2-4a. 5-6. 8-10)

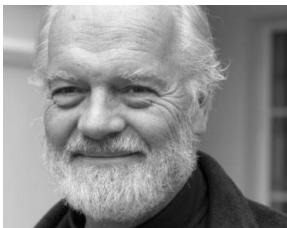
**Atliepiamoji psalmė** – Viešpatie, tavo žodžiai yra dvasia ir gyvenimas.

**Antrasis skaitinys** – Jūs esate Kristaus kūnas ir atskiri jo nariai (1 Kor 12, 12-14. (15-26). 27. (28-30))

**Evangelija** – Šiandien išsipildė šie Rašto žodžiai (Lk 1, 1-4; 4, 14-21)

**Mišiolėliuose:** 250 psl. – Mišių maldos  
864 psl. – Mišių skaitiniai

## Apie tai, kas yra mūsų



Kai Juozas Juškevičius, pirmasis lietuvis kunigas Čikagoje, apie 1870-71 m. prabilo pirmiesiems miesto lietuviams, vargu, ar jie galvojo apie tolimą ateitį ir mūsų 2013 metus. Tačiau pietvakarių srities vyskupas A. Wypych ragina lietuvius galvoti ne tik apie šią dieną ar šiuos metus, o ateinačius 30 metų, visų pirma apie parapijoms reikalingą kunigiską patarnavimą.

Pasaulio lietuvių centras švenčia 25 metus, Jaunimo centras ką tik minėjo 55-tuosius, Marijos Gimimo (Marquette Park) parapija – 85 metų sukaktį, mūsų Misijos sidabrinė sukaktis dar už metų. Labai gražios šios ir kitos sukaktys remiasi nuolatiniu lietuvių bei lietuvių kilmės šeimų bei žmonių dalyvavimu ir jnašu.

Neseniai Lietuvoje išleistoje studijoje apie Nekaltai Pradėtosios Mergelės Marijos vargdienių seserų vienuolių autorė prabėgomis užsiminė, kad XIX-XX a. pradžios JAV lietuviai buvę „turtini“, galėję pastatyti tokias gražias bažnyčias, mokyklas, lietuviškas įstaigas. Kaip New Yorko garsiajā Šv. Patriko katedrą pastatė airės tauraitės ir airiai darbininkai, taip lietuviškas statė

anglies kasyklų, metalo fabrių, skerdyklų vargdieniai. Jų turtas buvo ne ekonominis, o solidarumas, susiklausymas, sutartinis rūpestis augančiomis kartomis.

Kaip anų laikų iš caro okupacijos pasprukę žmonės ir jų palikuonys išlaikė bažnyčias, mokyklas, šalpą, sielovadą? Prie durų buvo renkamas „mokestis“ už vietą atsisesti, nors bažnyčioje vietas netruko. Suaugę duodavo po 25 centus – pusę vienos valandos eilinio uždarbio. Vėliau per pačias Mišias – įprastinė rinkliava. Metams pasibaigus, parapija išleisdavo ir išdalindavo knygelių su visų pavardėmis ir metų jnašu. Vienos šeimos tėvas žmonai leisdavo įmesti 10 centų, nes augindama tris vaikus, niekur neuždirbo. Apyskaitoje jos jnašas buvo apie 6 dol. – dylikos darbo valandų suma per metus.

Padražindama parapijas veiklai telkti lėšas, solidarumą ugianti bendrovė teigia: jeigu keturios naujos šeimos pradėtų kas sekmadienį rinkliavon įmesti po 5 dol. (pusės valandos alga), per metus jau susidarytų 1000 dol. suma parapijai išlaikyti ir vystyti.

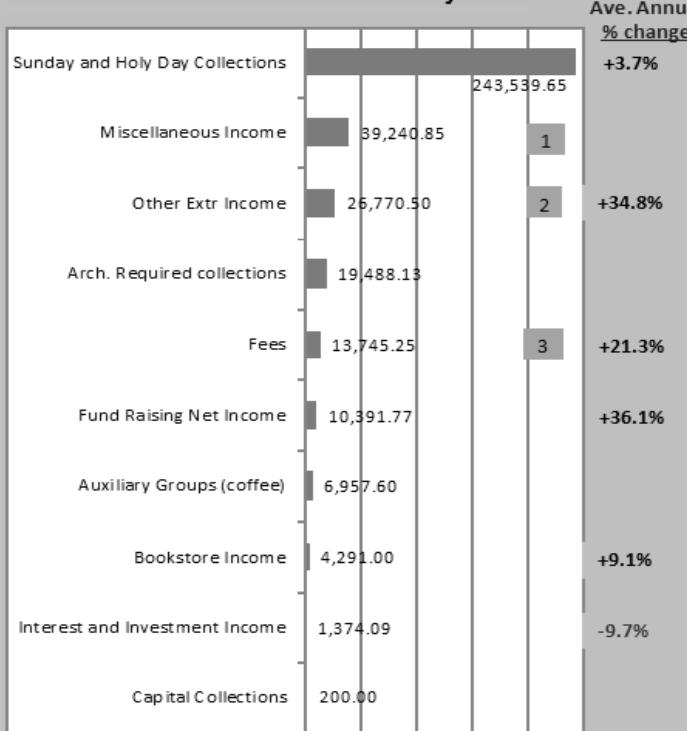
Kaip malonai visus Mišiose nuteikia jaunos šeimos, su vaikais prie durų pasitinkančios ir paduodančios giesmynus, nešančios atnašas per aukojimą, talkindamos su rinkliava ir kita talka. Misija néra niekieno kito, tik mūsų pačių.

Tėvas Antanas Saulaitis SJ

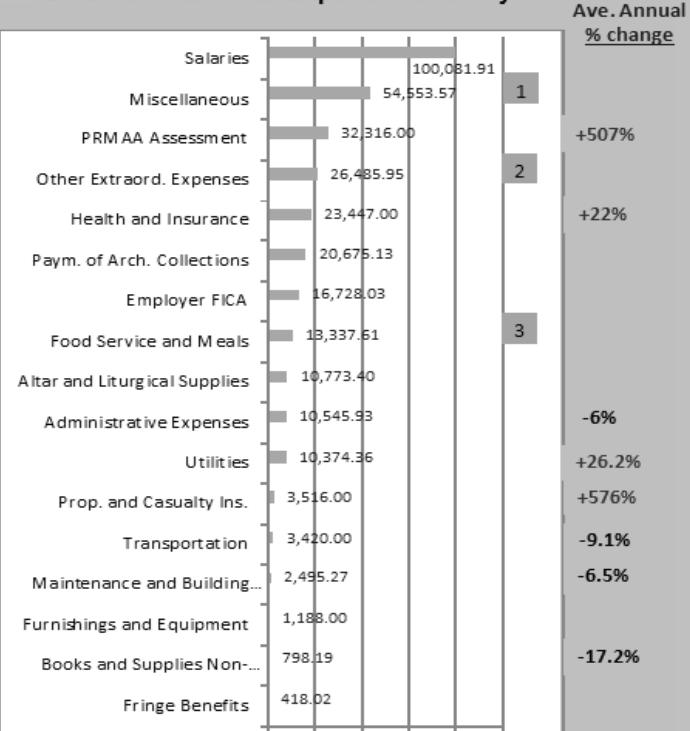
## Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Kataliku Misija 2012 Calendar Year Income / Expense Summary

2012 Full Year

### 2012 Calendar Year Income Summary



### 2012 Calendar Year Expense Summary



1 Misc = stole fees, candles, pamphlets, uncategorized donations

2 Other = Lith. Catholic Religious Aid, Caritas\*, Hymn Book sales

3 Fees = first communion, confirmation, bible camp fees  
\* transitional expense

1 Misc = Rental Exp, Ed. & Ministry, Advertising, Spec. Donations

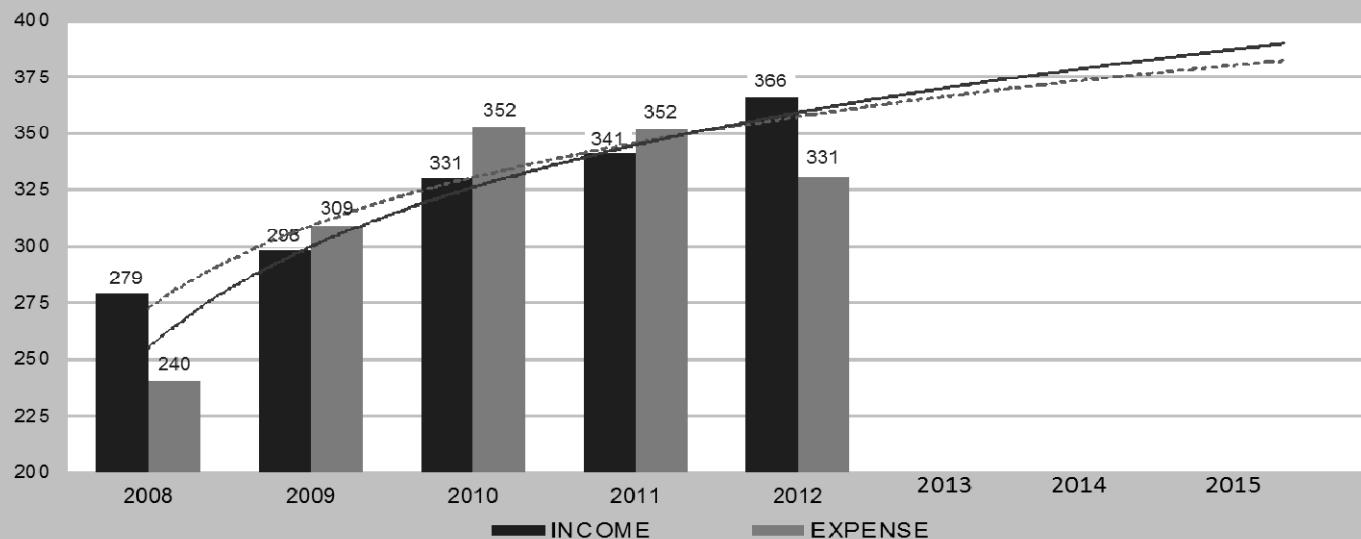
2 Other = Caritas\*, Hymn Books

3 Meals = Pastoral food allowance and groceries  
\* transitional expense

**Palaimintojo Jurgio Matulačio Lietuvių Katalikų Misija**  
Three Year Forecast

2008-2012

## 2008-2012 Income / Expense Comparison and 3 year Forecast (000s)

**PASTABOS:**

2008-2010 METAIS IŠLAIDOS BUVO ŽEMESNĖS UŽ PAJAMAS. SU 2013 METAIS PERSIKRYŽIUOJA, IR NUMATYTA KAD IŠLAIDOS LĒTAI BET PASTOVIAI KILS VIRŠ PAJAMŲ.

**NETIKĖTOS METŲ PAJAMOS:**

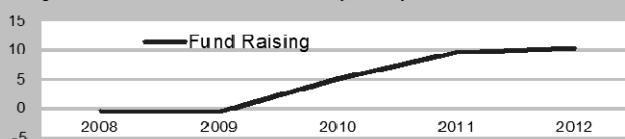
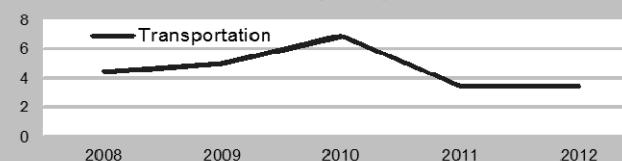
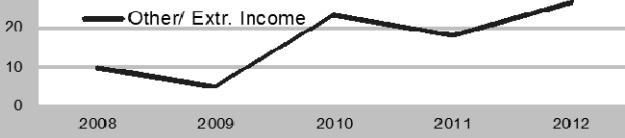
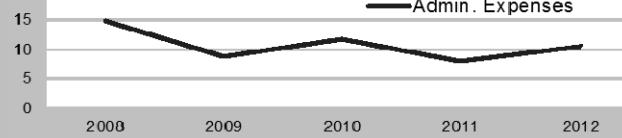
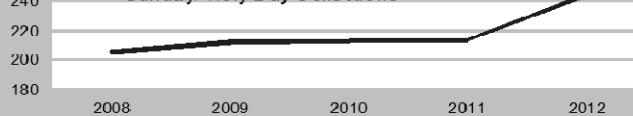
- 2009 & 2011 - Capital improvements Collection
- 2010 - Spike in bookstore income
- 2011 - Spike in Estate Bequests/ Memorials
- 2012 - Spike in Caritas donations

**NETIKĖTOS METŲ IŠLAIDOS:**

- 2009 - Capital improvements Expense, Furnishing/Equip. Expense
- 2010 - Spike in bookstore income
- 2009-2010 - Archdiocesan Assessment Expenses
- 2011 - Maintenance/ Building Repair
- 2012 - Payment of Contributions to Caritas

**Palaimintojo Jurgio Matulačio Lietuvių Katalikų Misija**  
Pozityvios Pajamų ir Išlaidų Tendencijos

2008-2012

**Pajamos - Kur Mum Sekasi (000s)****Išlaidos - Kur Mum Sekasi (000s)****Other/ Extr. Income****Admin. Expenses****Sunday/ Holy Day Collections****Salaries**

## ŽINUTĖS

- \* KOMUNIJOS dalintojų trijų savaičių kurseliai prasidėjo sausio 8 d. Ses. Janina Golubickyte SSC įvedė apie dešimt jvairaus amžiaus dalyvių į Eucharistijos ministrų tarnystę. Dalis lankytojų tės dar tris antradienius, siekdami ligonių lankytojų vyskupijos įgaliojimo.
- \* RELIGINĖS ŠALPOS rinkliava šiais metais lygai vasario 16 d. Lietuvių katalikų religinė šalpa (būstini New Yorke) pernai parėmė Lietuvos Bažnyčią virš 1 mln. dol.
- \* VISUOMENINIAIS pagrindais teismų nustatytos tarnybos Du Page apskrities vadovė Shannon Nemenoff Misijos raštinei paaiškino apie įsipareigojimus priimti tokią tarnybą atliekančius žmones. Pareigūnė sakė, kad dauguma jaunų žmonių (14-17 m. amžiaus) išpildo nustatytas valandas (20-60 val.), o iš Misijos sužinojo, kaip sekasi tiek jaunus, tiek suaugusius (dažniausia tarp 30 ir 300 val. per 1-2 m.) įtraukti bei užimti. Misija tapo viena iš 150 įstaigų, priimančių teismo atsiųstus, pageidaudama lietuviškai kalbančius. Apskritis nori, kad darbas atėjusiam tiktu ir kad tuo būdu visuomenėi asmuo atlygintų už pražangas.
- \* NAUJAS KAMBARYS Misijos reikalams atsiveria buvusiame a. a. prel. I. Urbono butelyje šalia zakristijos. Išimta viena siena, išdažyta, įdedamos naujos grindys. Talkino Vytas Giedrimas ir Juozas Litvinas. Kambarys su virtuvyte pasitarnaus posėdžiams, pokalbiams, būreliams.
- \* ANNUAL CATHOLIC APPEAL vokus gauna keli šimtai Misijos šeimų bei narių. Jeigu aukojama tiesiai vyskupijai, čekiai rašomi „Annual Catholic Appeal“, tačiau reikia pažymėti „Matulaitis Mission – parish 595“ čekio ar rašto apačioje, kad įnašas būtų įskaitomas Misijos sąskaitai. Kai aukojama per pačią Misiją vaajaus metu, čekiai rašomi „Matulaitis Mission“, ir Misija visus sudėtus čekius bei pinigus nusiunčia vyskupijai.
- \* ŠV. RAŠTO BŪRELIS jau kiek mėnesių nesusirenka dėl sumažėjusio narių skaičiaus. Keli asmenys pastarosiomis dienomis pareiškė norą dalyvauti. Šv. Rašto būrelis vėl pradės veikti antradieniais nuo Gavėnių pradžios (vasario 20 d., 7 val. vak. skaitykloje už Bočių menės).
- \* LOGOS KNYGŲ KLUBAS baigė eilę susitikimų apie misijos globėjo pal. J. Matulaičio raštus. Klubas vėl pradės burtis, kai išrinks naują knygą dalimis aptarti.
- \* Dr. Faustas Stepukonis iš Klaipėdos universiteto atvykės į Čikagą atlieka 90-mečių ir vyresnių gyventojų

Dėl žinučių žiniaraštyje prašome kreiptis į  
Misijos raštinię arba rašyti  
elektroniniu paštu redaktoriui  
Daivai: **LDAIVA@yahoo.com**

sveikatos tyrimą. Tyrimo tikslas – išsiaiškinti ilgaamžių sveikatos ypatumus, teigiamus ir neigiamus sveikatos veiksnius. F. Stepukonis malonai kviečia dalyvauti šiame tyime ilgaamžius. Pageidaujantys dalyvauti tyime kviečiame kreiptis email: [faustas.stepukonis@gmail.com](mailto:faustas.stepukonis@gmail.com) arba tel. 224-829-6139.

\* Aidas Reklys daugkartinis Lietuvos ir Baltijos šalių dailiojo čiuožimo čempionas bei pasaulio čempionatų dalyvis pristato ledo šou "Komedija ant ledo" vasario 16-17 d. Daugiau informacijos [www.skateuniversal.com](http://www.skateuniversal.com)

\* Vasario 3 d. PLC, didžiojoje salėje, Lemont, bus pristatomas organizacijos „Vaiko vartai į moksą“ metinis veiklos pranešimas. Pradžia 12:30 val. p. p. Daugiau informacijos internetiniame puslapyje [www.childgate.org](http://www.childgate.org) arba el. paštu: [vvm@childgate.org](mailto:vvm@childgate.org)



2013 m. Sutvirtinimo grupė su mokytoja Grasilda Reinyte Petkiene ir vyskp. Kęstučiu Kévalu. Vyskp. Kévalas aplankė sutvirtinimo kandidatus, paklausė kelių klausimų ir linkėjo, meldėsi ir laimino juos. Jis pabrėžė, kad yra trys svabūs dalykai gyvenime: malda, gero darymas ir pilnatvės siekimas.

Misijos biuletenį spausdinanti kompanija J. S. Paluch Co. praneša, kad norintieji jdėti savo reklaminį skelbimą į kompanijai priklausantį puslapį, turėtų kreiptis į jų atstovą Ray Bianchi. Tel.: 847-226-4075

**Sekmadienis, sausio 20**

- 9 v. r.** –už Bronę ir Kazį Markus  
 -už Bronę Nainienę (Laima ir Vacys)  
 -už Petrą Kubilių (šeima)  
 -už Karoliną Bružienę  
 -už Joną Maleišką (Liutikienė)  
 -už Romą Butkūną (V. Ir L. Germanai)  
 -už Adelę ir Vaclovą Vaišnorus  
 -už Aldoną Stasiulienę (Regina Patlaba)  
 -už Vytautą Gedrimą (metinės) (sūnus su šeima)  
 -už Eleną ir Juozą  
 -už Stanislavą Tautavičienę, Romą, Ireną, Adomą  
 -už Aleksandrą Karaliūną  
 -už Praną Viršilą  
 -už Aleksandrą Striką (V. Maleišienė)  
 -už Algirdą Čapléną (Mykolai)  
 -už Vytautą Šoliūną  
 -už Liudą Venclovą (5 m.)  
 -už Kazimierą Smailį (40 m.)  
 -už Česlavą Bačinskienę (brolio šeima)  
 -už Kazimierą Stonkų (1 m.)  
 -už Barborą Stankienę (12 m.)  
 -už Valeriją Stankevičienę (Zita)  
 -už Ambrazieju Stundžią, Antaną Joniką (vaikai)  
 -už Ireną ir Petrą Kuliešius  
 -už Ireną ir Petrą Anulius  
 -už Dalią Udrrienę  
 -už Aleksandrą Pakalniškių  
 -už Kristiną Pancerdvienu (2 mén.)  
 -Dievo palaimos Sauliui (mama)

**11 v. r.**–už Misiją ir visus jos narius**6 v. v.**–už Česlovą Jančiauską**Pirmadienis, sausio 21****8 v. r.**-Dievo žodžio ir Komunijos apeigos**Antradienis, sausio 22****8 v. r.** –už Antaną Budrį**Trečiadienis, sausio 23****8 v. r.** -už Liudą Kirkų (3 m.)**Ketvirtadienis, sausio 24****8 v. r.** -už Joną Reinių**Penktadienis, sausio 25****8 v. r.** -už Oną Jurgaitienę (30 d.)**Šeštadienis, sausio 26**

- 8 v. r.** -už Oną Garūnienę (O. Kivytienė)  
 -už Aldoną Zabarienę (šeima)  
 -už Ireną ir Klemensą Mažeikus  
 -už Filoméją Barniškienę  
 -už Zitą ir Algį Bernotus  
 -už dėdę Alfredą  
 -už Aldoną ir Kazimierą Mineikus  
 -už Leonorą ir Antaną Bernotus

- už Kleopą ir Klemensą Mažeikus

-už Benkunkus

-už Reginą Dudienę

-sveikatos Edvardui

-už Valeriją Stankevičienę (V. Maleišienė)

-sveikatos Onai Narbutienei (sesuo)

**Sekmadienis, sausio 27**

- 9 v. r.** -už Karoliną Bražienę (Vlada)  
 -už Mašiotų mirusius (Kronai)  
 -už Jadvygą, Alfonsą Žukauskus ir Karalius (Vena)  
 -už Bronių Siliūnų  
 -už Vytautą Jasinevičių (žmona)  
 -už Petrą Steponavičių (Sofija Jelionienė)  
 -už Joną Maleišką (A. Kamantas)  
 -už Laukaičių ir Raguckų šeimos mirusius  
 -už Romą Butkūną (Adelė Lietuvininkienė)  
 -už Ligiją Ambutienę (Irena)  
 -už Stasį Bikulčių (Smalsčiai)  
 -už Algį Tonkūną  
 -už Aldoną Stasiulienę (Regina Patlaba)  
 -už Adolfą Garbaliauską  
 -už Aleksandrą Striką (V. Maleišienė)  
 -už Ireną ir Jurgį Stankūnus (D. Kvilkytė)  
 -už Jadvygą Penčylienę  
 -už Edvardą Ruzgą  
 -už Ireną Butvilienę  
 -už Martyną Nagį  
 -už Janiną Blinstrubienę  
 -už Juozą Ališauską  
 -už Praną Gudaitį (šeima)  
 -už Valeriją Stankevičienę

**11 v. r.**–už Misiją ir visus jos narius**6 v. v.**—speciali intencija**Pirmadienis, sausio 28****8 v. r.**-Dievo žodžio ir Komunijos apeigos**Antradienis, sausio 29****8 v. r.** –už Algį, Mykolą ir Oną**Trečiadienis, sausio 30****8 v. r.** -už Genovaitę Kerelytę ( 1 m.)**Ketvirtadienis, sausio 31****8 v. r.** -už Juozą, Joną ir Petrą Lukoševičius (sesuo)**Penktadienis, vasario 01****8 v. r.** -už Juozo ir šeimos sveikatą**Šeštadienis, vasario 02**

- 8 v. r.**-už Audrių Juknių, jo senelius Pauliną ir Joną (Vena)  
 -už Valeriją Stankevičienę  
 -už Romualdą Račiūną (9 m.)  
 -už dr. Algirdą Kavaliūną (A.V. Dundzila)

## KRIKŠTAS

Kiekvieno mėnesio pirmą sekmadienį per visas trejas Mišias bei antra mėnesio šeštadienį ir sekmadienį 1:00 val. p. p. Per Gavėnių nebūna. Tėvų ir krikšto tėvų pokalbiai vyksta mėnesio trečią sekmadienį 10:15 val. r. Kreiptis į raštinę dėl datos.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mén. susitarti su kapelionu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 5 val. iki 6 val. p. p. Visada galima pasiprašyti kapelioną po šv. Mišių arba susitarti dėl patogesnio laiko. Pirmajį mėnesio penktadienį išpažinčių klausoma rytė prieš šv. Mišias nuo 7:30 val. Bendruomeninės apeigos per adventą ir gavėnią.

## PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Vaikus sakramentams ruošia Misijos seselės. Kreiptis tel.: 630-243-1070. Pasiruošimo Sutvirtinimo sakramento bei suaugusiuų jkrikšcioninimo programos vadovė - Grasilda Reinytė-Petkus. Tel.: 630-257-5613

## ADORACIJA

Kiekvieną pirmadienį vyksta vienos valandos Švenčiausiojo Sakramento adoracija. Nuo 5 val. v. iki 6 val. v.

Misijos raštinėje darbo valandomis veikia religinių knygų biblioteka.

## ŠVENTOS MIŠIOS

**Pirmadienj** 8 val. r. - Komunijos apeigos  
**Sekmadienj** 9 ir 11 val. rytė  
6 val vak.  
**Šiokiadieniais** 8 val. rytė

**Kapelionas-kun. Antanas Saulaitis SJ** - 630-257-5613

Kapelionas būna zakristijoje prieš ir po šv. Mišių.

Šeštadienį ir sekmadienį - 5-6 val. p. p.

**Misijos seselös** - 630-243-1070

**Ses. Laimutė Kabišaitytė** ir **Judita Zabitaitė**

**Ignas Budrys, Valius Razma, Laima Trinkūnienė, Remigijus Poskočimas, Alvydas Jonikas** (zakristijonai)

**Jūratė Grabliauskienė**

(muzikos ir Misijos choro vadovė) - 630-362-4691

**Misijos choro pirmininkas - Rimantas Ramanauskas**

**Daina Čyvienė** (raštinės administratorė) - 630-257-5613

**Genovaitė Treinienė** (saskaitininkė)

**Remigijus Poskočimas** (finansų pirmininkas)

**Darius Polikaitis** (choro „Vyturys“ vadovas)

**Daiva Litvinskaitė** (žiniaraščio redaktorė)

## PRIVALOMŲ ŠVENČIŲ PAMALDOS

2012 m. rugpjūčio 15 d., lapkričio 1 d., gruodžio 8 d., Mišios - 8 v. r. ir 7 v. v.

**Pirmajį mėnesio sekmadienį, 9 val. r. - vaikų Mišios** (mokslo metais).

Sekmadienines Pal. Jurgio Matulaičio misijos šv. Mišias galite pasiklausyti atsidarę laikraščio „Amerikos lietuvis“ tinklalapį [www.alietuvis.com](http://www.alietuvis.com) ir dešinėje pusėje paspaudę skilties „Pal. J. Matulaičio Misijos šv. Mišios“ garsiakalbj.

CHURCH NAME AND ADDRESS

Blessed Jurgis Matulaitis Lithuanian Catholic Mission #512190  
14911 127th Street  
Lemont, IL 60439

TELEPHONE

630 257-5613 or 708 769-8878

CONTACT PERSON

**Daiva Litvinskaite 312 953-0946**

Daina Cyvas

SOFTWARE

MSPublisher 2007  
Adobe Acrobat 9.0  
Windows 7

PRINTER

Hp psc 1310

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

April 15, 2012

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 8

TRANSMISSION TIME

Tuesday 4:00

SPECIAL INSTRUCTIONS

500 copies of this bulletin